



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И
ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ
ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ (ПЕРВАЯ ЧАСТЬ)
ЛИОН, 11-15 СЕНТЯБРЯ 2000 ГОДА**

Добавление

**МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17
КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА***

Сводный текст по принципам, условиям, правилам и руководящим принципам

Записка председателей

СОДЕРЖАНИЕ ЧАСТИ ЧЕТВЕРТОЙ: РЕЕСТРЫ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. Проект решения [D/CP.6]: Правила и руководящие принципы для реестров		2
II. Приложение: Правила и руководящие принципы для реестров	1-23	4
Добавление к приложению		
Общедоступная информация, содержащаяся в национальном реестре Стороны	1-6	11

* Настоящий пункт был рассмотрен совместно Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательным органом по осуществлению в ходе первой части их тринадцатых сессий в рамках пункта 7 повестки дня.

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ РЕЕСТРЫ

I. [Проект решения [D/CP.6]: Правила и руководящие принципы для реестров *Конференция Сторон,*

ссылаясь на свое решение 7/CP.4 о программе работы в области механизмов, рекомендует, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Протокола, на своей первой сессии после вступления Протокола в силу приняла следующее прилагаемое решение;

просит секретариат представить ВОКНТА и ВОО на их ___ сессиях доклад о вариантах для разработки [стандартного программного обеспечения для реестров] [руководящих принципов для реестров] с целью выполнения требований прилагаемого решения, включая, в соответствующих случаях, круг ведения и последствия для ресурсов.

Решение -/[CMP.1]

Правила и руководящие принципы для реестров

Конференция Сторон, действуя в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

принимая во внимание отмечая пункты 3, 4, 7, 10, 11,12 и 13 статьи 3 Киотского протокола,

принимая во внимание также свое решение 9/CP.4,

подтверждая, что деятельность во исполнение статей 6, 12 и 17¹ должна быть объектом точных и поддающихся проверке систем учета,

рассмотрев решение D/CP.6,

1. *постановляет принять правила и руководящие принципы для реестров, содержащиеся в приложении к настоящему решению;*

¹ "Статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

2. *просит* [секретариат Конвенции] выполнять порученные ему функции, изложенные в настоящем решении и приложении к нему².]

² В дальнейшем необходимо будет определить последствия для ресурсов, связанные с данным пунктом постановляющей части.

II. Приложение

ПРАВИЛА И РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ РЕЕСТРОВ

[Определения

1. Для цели настоящего приложения:

- a) "Сторона" означает Сторону настоящего Протокола, если контекст не предполагает иное.
- b) "Протокол" означает Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.
- c) "Статья" означает статью Протокола, если не указано иное.
- d) "Единица сокращения выбросов" или ЕСВ и равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.
- e) "Сертифицированное сокращение выбросов" или "ССВ" представляют собой единицу, установленную в соответствии со статьей 12 и предусмотренными ею требованиями, равную одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциала глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.
- f) **Вариант 1:** "Единица установленного количества" или "ЕУК" означает часть установленного количества, равную одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5 [распределенных Стороной, включенной в приложение В, среди ее уполномоченных юридических лиц].
Вариант 2: "Единицы установленного количества" или "ЕУК" представляют собой единицы, рассчитанные в соответствии со статьями 3.7, 3.8 [3.3 и 3.4], каждая из которых равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.
- g) "Часть установленного количества" (ЧУК) означает часть установленного количества Стороны, включенной в приложение В, как она определена [в пункте 7] статьи 3, равную одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.
- h) "Установленное количество" включает ЕУК, ССВ и ЕСВ.]]

2. **Каждая Сторона, включенная в приложение I** [, взявшая на себя количественные обязательства по ограничению и сокращению выбросов, зафиксированные в приложении B], принимающая участие в работе механизмов, **создает и ведет национальный реестр для обеспечения точного учета [установленного количества] [ЕСВ¹, ССВ² и [ЕУК³] [ЧУК⁴]].**

3. **[Системный реестр, связанный со всеми национальными реестрами с помощью электронных средств, устанавливается и ведется [секретариатом].]**

4. [Вариант 1: **[Реестр] [База данных] создается и ведется для каждой Стороны, не включенной в приложение I, которая участвует в МЧР [, для обеспечения точного учета ЕСВ [, находящихся в распоряжении данной Стороны]] [, для регистрации выдачи ССВ в связи с деятельностью по проекту МЧР, для которого она является принимающей Стороной]. [Такая Сторона может создавать и вести такой [реестр] [базу данных] по своей собственной инициативе или по просьбе [исполнительного совета] [секретариата] [системного реестра] делать это от их имени.]]**

Вариант 2: Исполнительный совет создает центральный реестр в целях контроля за получением [, передачей] и изъятием из обращения ССВ.

5. **Любые две или более Стороны могут в добровольном порядке вести свои национальные реестры в виде сводной системы, в рамках которой каждый национальный реестр остается самостоятельным с правовой точки зрения.**

(Примечание: Функции возможного системного реестра см. в пункте 18.)

6. **Каждая Сторона определяет организацию, ведущую ее национальный реестр от имени данной Стороны и выполняющую необходимые функции ("администратор" реестра).**

¹ "Единица сокращения выбросов" (ЕСВ) равна одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, сокращенных или поглощенных в результате осуществления проекта согласно статье 6, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.

² "Сертифицированное сокращение выбросов" (ССВ) равно одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, сокращенных [или поглощенных] в результате осуществления проекта МЧР, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.

³ "Единица установленного количества" (ЕУК) означает часть установленного количества, равную одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5 [, распределенных Стороной, включенной в приложение B, среди своих уполномоченных юридических лиц].

⁴ "Часть установленного количества" (ЧУК) означает часть установленного количества Стороны, включенной в приложение B, как она определена в пункте 7 статьи 3, равную одной тонне выбросов в эквиваленте диоксида углерода, рассчитанном с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.

7. [Реестры ведутся в форме *стандартизированных* компьютеризированных баз данных.] [Реестры ведутся в форме компьютеризированных баз данных. Структура реестров является сопоставимой, и их формат соответствует *принятым КС/СС* руководящим принципам, содержащимся в добавлении W {будет разработан позднее}. Каждые ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] в любой момент времени фиксируются лишь на одном счете в одном реестре.

8. [Каждая Сторона имеет в рамках своего национального реестра резервный счет. В тех случаях, когда какая-либо Сторона, под свою ответственность, уполномочивает юридических лиц содержать авуары ЕСВ, ССВ и/или [ЕУК] [ЧУК] в национальном реестре этой Стороны, каждый такой владелец ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК] имеет отдельный резервный счет в рамках национального реестра этой Стороны. Каждому счету в национальном реестре присваивается номер счета и соответствующая информация о счете в соответствии с разделом А добавления.]

9. Серийные номера обеспечивают индивидуальный характер каждого ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] и составляется в соответствии с разделом В добавления. Серийные номера присваиваются следующим образом:

a) применительно к [ЕУК] [ЧУК] серийный номер присваивается в тот момент, когда установленное количество Стороны во исполнение пунктов 3, 4 и 7 статьи 3 переводится в ее национальный реестр. Такое установленное количество переводится в реестр в соответствии с руководящими принципами, изложенными в добавлении X {будет разработано позднее};

b) применительно к ЕСВ серийный номер присваивается путем добавления идентификатора проекта, составленного администратором реестра принимающей Стороны, к серийному номеру [ЕУК] [ЧУК] в момент *ее* первоначальной передачи [на другой счет в другой [национальный] реестр];

c) применительно к ССВ серийный номер присваивается [администратором системы, действующим под руководством исполнительного совета] [системным реестром] [как часть процедуры ввода в обращение] [в момент принятия решения об вводе в обращение *ввода в обращение ССВ*].

10. [Каждый национальный реестр Стороны, включенной в приложение В, содержит специальный счет для сертифицированных избыточных [ЕУК] [ЧУК], имеющих в распоряжении этой Стороны. После проверки наличия избыточных [ЕУК] [ЧУК] и выдачи сертификатов на них секретариатом, избыточные [ЕУК] [ЧУК] переводятся из первоначального счета на счет избыточных [ЕУК] [ЧУК].]

11. Любая первоначальная передача ЕСВ в результате осуществления проектов согласно статье 6 приводит к изменению авуаров на соответствующих счетах (дебитование [ЕУК] [ЧУК] со счета передачи и кредитование ЕСВ на счетах приобретения). Это осуществляется путем преобразования [ЕУК] [ЧУК] в ЕСВ посредством добавления идентификатора проекта к серийным номерам [ЕУК] [ЧУК] и перевода получаемых в результате ЕСВ на другие счета на основе соглашения о распределении между участниками проекта. Первоначальная передача ЕСВ

осуществляется по инициативе принимающей Стороны проекта. Принимающая Сторона также указывает, какие [ЕУК] [ЧУК] подлежат преобразованию в ЕСВ.

12. Любой ввод в обращение ССВ в результате осуществления проектов по статье 12 приводит к изменению авуаров на счетах приобретения (кредит ССВ). [Такой ввод в обращение производится исполнительным советом непосредственно на счет приобретения на основе соглашения о распределении между участниками проекта.] [По получении окончательного доклада, подтверждающего сертификацию количества ССВ, полученных на основе проекта, [администратор системы, действующий под руководством исполнительного совета] *[системный реестр]*:

- a) присваивает каждому ССВ индивидуальный серийный номер;
- b) передает ССВ на счета соответствующих реестров для участников проекта, которые являются Сторонами, включенными в приложение I (в соответствии с их соглашением о распределении, которое должно быть отражено в докладе о проверке/сертификации);
- c) передает ССВ на счета, которые создает и ведет системный реестр исполнительного совета и адаптационного фонда, где будет храниться часть поступлений.]

13. Любая передача [ЕСВ, ССВ и] [ЕУК] [ЧУК] между счетами приводит к изменению в авуарах на соответствующих счетах (дебитование счета передачи и кредитование счета приобретения). Это достигается путем перевода конкретных имеющих серийные номера [ЕСВ, ССВ или] [ЕУК] [ЧУК] с одного счета на другой. [Передача [ЕСВ, ССВ и] [ЕУК] [ЧУК] производится по инициативе текущего владельца авуаров, который дает администратору своего национального реестра указание перевести [ЕСВ, ССВ или] [ЕУК] [ЧУК] на другой счет.] [Передача [ЕУК] [ЧУК] осуществляется секретариатом после проверки наличия избыточных [ЕУК] [ЧУК] и выдачи на них сертификатов.]

14. [Соглашения между Сторонами во исполнение статьи 4 о совместном выполнении своих обязательств осуществляются путем передачи установленного количества между реестрами Сторон, участвующих в соглашении согласно статье 4.]

15. **Операции** [производятся в режиме почти реального времени (максимум один рабочий день)] [немедленно регистрируются в соответствующих реестрах (в течение одного рабочего дня)].

16. Вариант 1: [Администратор реестра передачи] [Системный реестр] автоматически присваивает каждой операции свой номер в соответствии с разделом С добавления. Кроме того, в каждом национальном реестре фиксируется информация для всех операций, затрагивающих его счета, которая указана в разделе С добавления.

17. Вариант 2: Секретариат *системный реестр* ведет для каждого периода действия обязательств электронный "регистрационный журнал операций" с пронумерованными введенными данными, в котором фиксируются каждый ввод в обращение, каждая передача между [реестрами] [счетами] и каждое изъятие из обращения установленного количества, в соответствии с разделом С добавления.

Стороны обеспечивают, чтобы *[Реестры] [Владельцы счетов]* в рамках процесса операций их реестры направляли в регистрационный журнал операций сообщение о каждом случае ввода в обращение, передачи и приобретения между реестрами и изъятия из обращения установленного количества в связи с соответствующей операцией. В случае передачи между национальными *[реестрами] [счетами]*:

а) передающая *[Сторона] [владелец счета]*, после начала предлагаемой передачи, направляет сообщение как в регистрационный журнал операций, так и в приобретающий *[реестр] [счет]*;

б) регистрационный журнал операций, на основе автоматизированной электронной проверки, уведомляет как передающий *[реестр] [счет]*, так и приобретающий *[реестр] [счет]* о наличии любых расхождений в отношении касающихся передаваемой части установленного количества (например, единицы, которые ранее были изъяты из обращения, дублирующие единицы, единицы, ввод в обращение которых не был ранее зарегистрирован, и не имеющие соответствующих прав *Стороны [и юридические лица]*);

в) при условии, если уведомление по линии регистрационного журнала операций не содержит указаний на *такие* расхождения, приобретающая *[Сторона] [владелец счета]* по завершении передачи направляет сообщение как в регистрационный журнал операций, так и в передающий *[реестр] [счет]*.

{Примечание: В зависимости от решений, которые будут приняты в отношении положений об ответственности в процессе заключения сделок по выбросам может потребоваться создание специальных резервных счетов в национальных реестрах.}

18. Стороны, включенные в приложение I, имеющие обязательства по ограничению или сокращению выбросов, зафиксированные в приложении B [, которые принимают участие в механизмах], изымают из обращения ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] и переводят их на специальные счета, предназначенные для изъятых из обращения единиц для целей демонстрации соблюдения своих обязательств по пункту 1 статьи 3. Такие единицы не могут более передаваться или приобретаться. [В каждом национальном реестре Стороны, включенной в приложение I, создается такой счет для изъятых из обращения единиц для каждого периода действия обязательств] [Такие счета для изъятых из обращения единиц создаются и ведутся для каждого периода действия обязательств [секретариатом в реестре изъятых из обращения единиц] [в системном реестре]].

19. [Любой владелец счета может передавать ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] на специальный счет аннулированных единиц. Такие единицы не могут более передаваться и не могут использоваться никакой Стороной для цели выполнения своих обязательств по статье 3. [В каждом национальном реестре Стороны, включенной в приложение I, создается такой счет аннулированных единиц для каждого периода действия обязательств] [Такой счет аннулированных единиц создается и ведется для каждого периода действия обязательств в системном реестре].]

20. В каждом национальном реестре фиксируется информация, указанная в разделе D добавления, для всех проектов согласно статье 6 [и 12], для которых данная Сторона является принимающей Стороной.

21. Каждый реестр [, включая системный реестр,] содержит удобный для пользователя, доступный для общественности интерфейс, который позволяет заинтересованным лицам запрашивать и просматривать неконфиденциальную информацию, имеющуюся в реестре. Реестр позволяет заинтересованным лицам получать [доклады,][информацию,] включая, при том, что данный перечень не является исчерпывающим, *в частности, следующую информацию:*

- a) **информацию о счете на основании номера счета;**
- b) **список единиц установленного количества [введенных в обращение] [переданных][введенных в обращение и переданных] в реестр в качестве [ЕУК] [ЧУК] на основании серийного номера;**
- c) **список *первоначальных передач* ЕСВ, переданных в реестр в результате осуществления проектов по статье 6, на основании серийного номера;**
- d) **список ССВ [введенных в обращение] [переданных] [[введенных в обращение или] переданных] в реестр в результате осуществления проектов по статье 12, на основании серийного номера;**
- e) **список переданных *первоначальных передач* ЕСВ, [и или ССВ введенных в обращение,] *в результате* осуществления проектов, для которых данная Сторона являлась принимающей Стороной, на основании серийного номера;**
- e) *бис* **список [ЕСВ, ССВ и] ЧУК, переданных или приобретенных Стороной на основании серийного номера;**
- f) **текущее состояние счета и авуаров ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] каждого счета на каждом счете в реестре на основании серийного номера;**
- g) **количества не изъятых из обращения ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] в реестре;**
- h) **список ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК], изъятых из обращения для целей соблюдения за каждый период действия обязательств, на основании серийного номера;**
- i) **[список любых изменений, с указанием причин изменений, в авуарах ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК];]**
- j) **[цены, по которым осуществлялась торговля [ЕУК] [ЧУК].]**

22. В ходе экспертного рассмотрения по статье 8 проводится рассмотрение целостности национальных реестров. Целостность национальных реестров обеспечивается на основе конкретных положений, предназначенных для контроля за осуществлением соответствующих положений настоящего добавления.

23. [Системный реестр выполняет следующие функции:

- a) **создание и ведение [реестров] [[баз данных] для [обеспечения точного учета ССВ в интересах Сторон, не включенных в приложение I, желающих участвовать *участствующих* в МЧР] [регистрации ввода в обращение ССВ];**
- b) ведение счетов изъятых из обращения единиц для каждой Стороны, включенной в приложение I, для каждого периода действия обязательств;
- c) ведение счета аннулированных единиц для каждого периода действия обязательств;
- d) поддержание резерва для периода действия обязательств для каждой Стороны, включенной в приложение B;
- e) **присвоение ССВ серийных номеров по просьбе исполнительного совета;**
- f) автоматическое присвоение номеров операций в момент их начала;
- g) **предоставление обновленной информации об общем объеме авуаров ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] во всех национальных реестрах;**
- h) **обеспечение наличия, в поддающейся загрузке форме, информации для проектов по статье 6 или *и* для проектов по линии МЧР, которая указана в разделе D добавления, включая, когда это применимо, проектно-техническую документацию, доклады об одобрении, уведомления о регистрации, доклады о мониторинге, доклады о проверке, уведомления о сертификации и уведомления о вводе в обращение ЕСВ и ССВ;**
- i) **мониторинг целостности системы реестров в целом, включая национальные реестры, и обеспечение доступности соответствующей информации для общественности.]**

Добавление (к приложению к решению D/CP.6 о реестрах)
ОБЩЕДОСТУПНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩАЯСЯ
В НАЦИОНАЛЬНОМ РЕЕСТРЕ СТОРОНЫ

A. Информация о счете

1. Номера счетов состоят из следующих элементов:

a) **идентификатор Стороны.** Он служит для идентификации Стороны, в реестре которой ведется счет, и использует двухбуквенный код, который разрабатывается и ведется Международной организацией по стандартизации (МОС) (ISO 3166);

b) [тип счета. Тип счета определяется следующим образом:

i) "PTY" обозначает счет, имеющийся у Стороны;

ii) "ENT" обозначает счет, имеющийся у юридического лица;

iii) "CAN" обозначает счет аннулированных единиц;

iv) "Rxx" обозначает счет изъятых из обращения единиц, где "xx" обозначает период соблюдения обязательств, для которого используются единицы, имеющиеся на счете;]

(Примечание: Некоторые Стороны предлагают не включать в номер счета информацию, касающуюся типа счета (см. пункт 23 b) и c) ниже).)

c) **индивидуальный номер.** Он используется для определения конкретного счета с использованием индивидуального номера этого счета в рамках реестра.

2. Информация о счете, присваиваемая каждому счету, включает:

a) **название счета.** Оно указывает владельца счета;

b) [тип счета. Он указывает тип счета следующим образом (*Сторона, юридическое лицо, аннулированные или изъятые из обращения единицы*).:]

{Примечание: Некоторые положения об ответственности могут потребовать создание специальных резервных счетов.}

i) "R" обозначает счет изъятых из обращения единиц;

ii) ["C" обозначает счет аннулированных единиц;]

iii) "O" обозначает иной счет, помимо счета изъятых из обращения единиц [или счета аннулированных единиц];]

c) **период действия обязательств для счета.** Применительно к каждому счету изъятых из обращения единиц указывается период действия обязательств, с которым он связан. Для других счетов эта информация может опускаться;

d) имя представителя. Оно служит для определения лица, представляющего владельца счета, и включает полное имя представителя;

e) идентификатор представителя. Он служит для присвоения номера представителю владельца счета с использованием двухбуквенного кода страны МОС (ISO 3166) и индивидуального номера этого представителя в рамках реестра;

f) *имя представителя и контактная информация о нем. Она включает полное имя представителя вместе с идентификатором представителя, а также почтовый адрес, номер телефона, номер факсимильной связи и[или] адрес электронной почты представителя счета.*

В. Информация о серийном номере

3. Серийный номер [каждой единицы] [каждой партии единиц] состоит из следующих элементов:

a) страна происхождения. Для [ЕУК] [ЧУК] и ЕСВ указывается Страна, которая ввела в обращение установленное количество, связанное с этими единицами, в свой реестр. Для ССВ указывается принимающая Страна проекта. Страна происхождения определяется при помощи двухбуквенного кода МОС (ISO 3166);

b) период действия обязательств. Указывается период действия обязательств, для которого введена в обращение данная [единица] [партия единиц];

c) тип. Этот элемент определяет единицу как ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК];

d) **Вариант 1:** индивидуальный номер. Он служит для определения конкретной единицы с использованием индивидуального номера ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК] для данного периода действия обязательств и данной страны происхождения. [Серийные номера хранятся в партиях по начальному и конечному номерам];

Вариант 2: индивидуальные начальные и конечные номера. Они определяют начальный и конечный номера в партии ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК] с использованием номеров, которые являются индивидуальными для ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК], содержащихся в партии, а также для данного периода действия обязательств и для данной страны происхождения. Для отдельных ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК] начальные и конечные номера являются идентичными;

e) Идентификатор проекта. Когда это применимо, он используется для идентификации проекта, для которого были первоначально переданы ЕСВ или для которого были первоначально введены в обращение ССВ, с использованием индивидуального номера данного проекта по статье 6 или проекта МЧР для этой страны происхождения. [Для каждого года передачи или ввода в обращение единиц в результате проекта устанавливается отдельный идентификатор проекта.]

С. Информация об операции

4. Номер операции для каждой операции состоит из следующих элементов и фиксируется в реестре:

- a) [период действия обязательств. Он определяет период действия обязательств, в ходе которого была совершена операция;]
- b) [тип операции. Он определяет тип операции следующим образом:
 - i) 'IA' обозначает ввод установленного количества в реестр;
 - ii) ['IS' обозначает ввод установленного количества в реестр на основе деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;]
 - iii) 'JI' обозначает первоначальную передачу ЕСВ во исполнение статьи 6;
 - iv) 'IC' обозначает ввод ССВ во исполнение статьи 12;
 - v) 'TR' обозначает передачу единиц между счетами и/или реестрами;
 - vi) 'RT' обозначает передачу на счет изъятых из обращения единиц;
 - vii) ['CA' обозначает передачу на счет аннулированных единиц;]]

(Примечание: Некоторые Стороны предлагают не включать в номер счета информацию о типе операции (см. пункт 26 с) ниже.)

c) страна происхождения. Этот элемент определяет реестр, в котором была начата операция. Страна происхождения определяется при помощи двухбуквенного кода МОС (ISO 3166);

d) Вариант 1: индивидуальный номер. Он определяет конкретную операцию с использованием индивидуального номера этой операции для данного периода действия обязательств и данной передающей Стороны. Этот индивидуальный номер присваивается передающей Стороной;

Вариант 2: индивидуальный номер. Он определяет конкретную операцию с использованием индивидуального номера этой операции для данного периода действия обязательств. Этот индивидуальный номер присваивается в последовательном порядке в рамках специализированной базы данных.

5. **Информация об операции, которая фиксируется в регистрационном журнале операций**, для каждого номера операции **включает следующее:**

a) **начальные и конечные серийные номера.** Этот элемент определяет **серийные номера, являющиеся предметом операции** [, включая начальные и конечные номера для каждой партии, являющейся предметом операции. Для отдельных ЕСВ, ССВ или [ЕУК] [ЧУК] начальный и конечный номера являются идентичными];

(Примечание: В тех случаях, когда речь идет о непоследовательных номерах, могут потребоваться несколько операций и несколько номеров операций.)

- b) **[тип операции. Он определяет тип операции следующим образом:**
 - i) **'IA' обозначает ввод установленного количества в реестр;**
 - ii) **['IS' обозначает ввод установленного количества в реестр на основе деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;]**
 - iii) **'JI' обозначает первоначальную передачу ЕСВ во исполнение статьи 6;**
 - iv) **'IC' обозначает ввод ССВ во исполнение статьи 12;**
 - v) **'TR' указывает на передачу единиц между счетами и/или реестрами;**
 - vi) **'RT' обозначает передачу на счет изъятых из обращения единиц;**
 - vii) **['CA' обозначает передачу на счет аннулированных единиц;]]**

{Примечание: Некоторые положения об ответственности могут потребовать перевода на специальные резервные счета.}

c) **номер счета передачи и номер счета приобретения. Этот элемент служит для идентификации счетов, с которых передаются единицы и на которые приобретаются единицы;**

d) **дата и время операции. Этот элемент указывает дату и время передачи [и приобретения] единиц;**

e) **статус операции. Этот элемент определяет статус операции следующим образом:**

- i) **'P' указывает на то, что операция еще не завершена;**
- ii) **'A' указывает на то, что получающий счет признал данную операцию;**

f) **[цены операции. Этот элемент служит для указания цен, по которым была осуществлена торговля единицами.]**

D. Информация о проекте

6. Информация о проекте для каждого проекта согласно статьям 6 и 12, применительно к которому Сторона является принимающей Стороной и который идентифицируется при помощи идентификатора проекта, включает следующее:

a) **название проекта. Этот элемент служит для идентификации проекта при помощи индивидуального названия;**

b) **место осуществления проекта. Этот элемент служит для идентификации страны и города или района осуществления проекта;**

c) **год первоначальной передачи/выдачи.** Этот элемент указывает год, в котором была произведена первоначальная передача ЕСВ или в котором были введены в обращение ССВ в результате осуществления проекта. [Каждому году передачи или ввода в обращение в результате осуществления проекта присваивается собственный идентификатор проекта];

d) **справочная информация о докладе.** В этом элементе приводится унифицированный указатель ресурсов (URL) в Интернете, по которому можно загрузить доклады о деятельности по проекту [, включая, когда это применимо, проектно-техническую документацию, доклады об одобрении, уведомления о регистрации, доклады о мониторинге, доклады о проверке, уведомления о сертификации и уведомления о вводе в обращение ЕСВ и ССВ];

e) **год регистрации.** Указывается год, в котором проект был зарегистрирован [исполнительным советом];

f) **независимый/ или оперативный орган [по одобрению].** Указывается независимый или оперативный [орган] [или органы], участвующий в [одобрении] проекта;

g) **[независимый/ или оперативный орган по проверке.** Указывается независимый или оперативный орган [или органы], участвующий в проверке проекта *по сокращению выбросов*];

h) **[независимый/ или оперативный орган по сертификации.** Указывается независимый или оперативный орган [или органы], участвующий в сертификации проекта *по сокращению выбросов*.]
